

INSTALLATION GUIDE

ITA-ENG



DUCATI PANIGALE V4 '25

C o d e : (D23109400ITC – D23109400TTC)



Lista componenti P a c k i n g l i s t

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



Lista componenti P a c k i n g l i s t

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



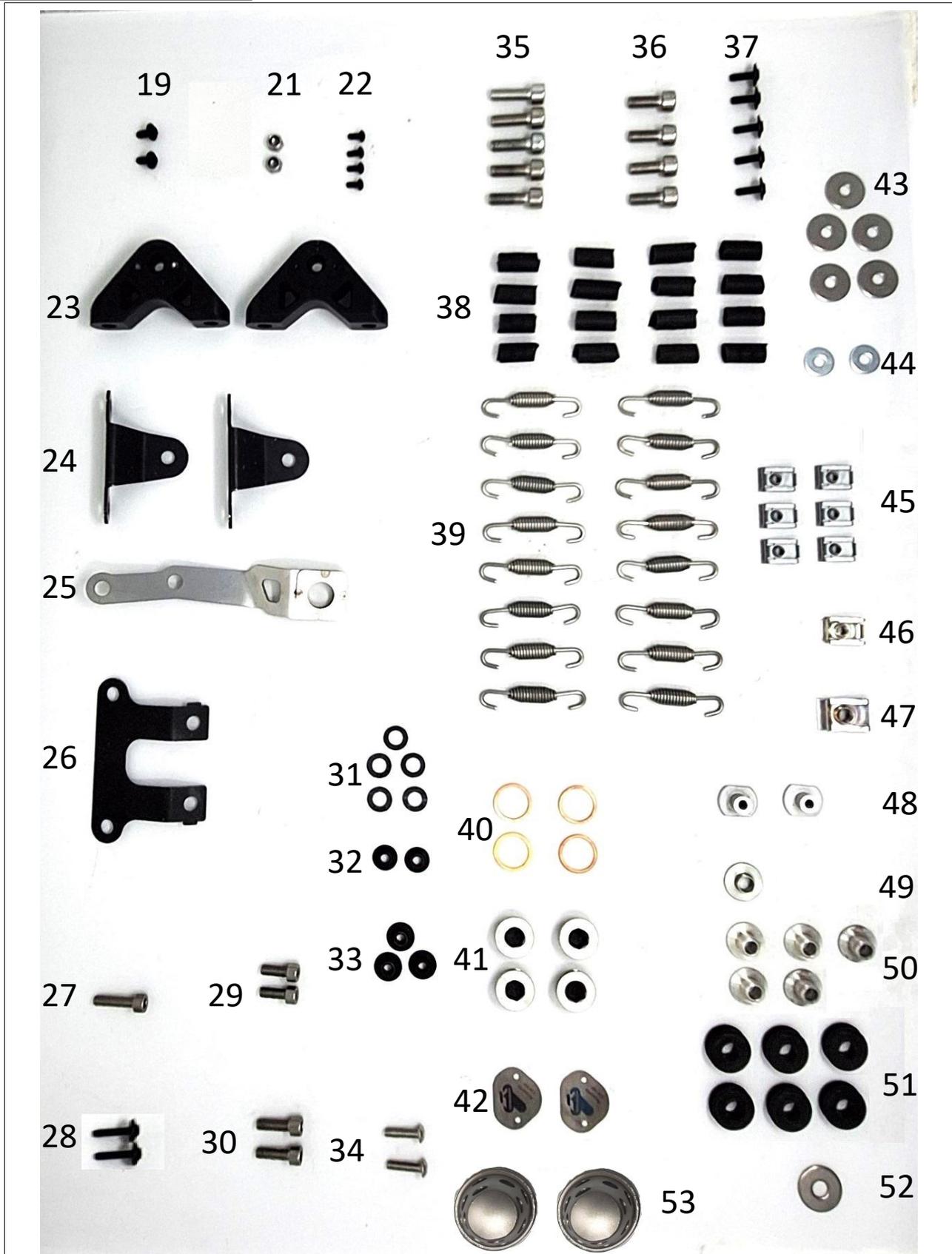
Lista componenti

P a c k i n g l i s t

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



Lista componenti P a c k i n g l i s t

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda

PART N°	QTA'	DESCRIZIONE	CODICE
1	1	SILENZIATORE SX	D23109441ITC/D23109441TTC
2	1	SILENZIATORE DX	D23109442ITC/D23109442TTC
3	1	CORPO FINALE	D23109431I/D23109431T
4	2	ATTACCO TESTA ANTERIORE	D19410211IXX
5	1	ATTACCO TESTA POSTERIORE DX	D23209412I
6	1	ATTACCO TESTA POSTERIORE SX	D23209411I
7	1	COLLETTORE POSTERIORE	D23209414I/D23209414T
8	1	CORPO CENTRALE 1	D23209421I/D23209421T
9	1	CORPO CENTRALE 2	D23209422I/D23209422T
10	1	COLLETTORE ANTERIORE	D23209413I/D23209413T
11	1	UP-MAP T800	T800P-OBDS
13	1	PARAFANGO POSTERIORE IN CARBONIO	TD1389E
14	1	PARACALORE IN CARBONIO CORPO FINALE	TD1386E
16	1	PARASERBATORIO IN CARBONIO	TD1385E
17	1	STAFFA SUPPORTO SILENZIATORI INOX NERA	TD1382B
18	1	TIRAMOLLE	TER343
19	2	VITE TBEI M5x10 NERE	77244163B
21	2	DADO AUTOBLOCCANTE M6	7473/I M6
22	4	VITE TORX M3x8 NERE	7380/I M3x8TX B
23	2	STAFFE SUPPORTO CORPO FINALE ALLUMINIO NERE	TD1388
24	2	STAFFE SUPPORTO CORPO FINALE INOX NERE	TD1383B
25	1	STAFFA FISSAGGIO CORPO CENTRALE 1	TD1373SALD
26	1	STAFFA FISSAGGIO PARASERBATOIO	TD1440B
27	1	VITE TCEI M6x25	5931/I M6x25
28	2	VITI TBEI M5x28 NERE	77240333C
29	2	VITE TCEI M6x16	5931/I M6x16
30	2	VITE TCEI TESTA RIBASSATA M6x20	5931/I M6x20
31	5	GUARNIZIONI ARAMIDICHE	85210721B
32	2	DISTANZIALI NERI Ø5 h2	71614071A
33	3	DISTANZIALI NERI Ø5 h4	71611461AB

Lista componenti

P a c k i n g l i s t

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda

PART N°	QTA'	DESCRIZIONE	CODICE
34	2	VITI TBEI M5x20	7380/I M5x20
35	5	VITI TCEI M8x25	5931/I M8x25
36	4	VITI TCEI M8x20	5931/I M8x20
37	5	VITI TBEI TESTA LARGA NERA M5x14	77210882B
38	16	TUBETTO SILICONE CORTO	C1482/002C
39	16	MOLLA CORTA	MOLLA LG56
40	4	GUARNIZIONE RAME Ø 18	046018 22
41	4	TAPPO SONDA M18x1,5	TER123A
42	2	LAMIERINO ESTETICO	TD1384
43	5	RONDELLE 6x24	6593/I M6x24
44	2	RONDELLA 6x18	6593/I M6x18
45	6	MOLLETTA FILETTATA M5	85044691°
46	1	MOLLETTA FILETTATA M6	0500141070
47	1	MOLLETTA FILETTATA M8	0501102005
48	2	DISTANZIALI FILETTATI M6 FRESATI	TER1067N
49	1	BOCCOLA DISTANZIALE Ø8 h6	TD194
50	5	DISTANZIALI Ø 6 L 12,5	TER1068N
51	6	SILENT BLOCK ENDURANCE	TER016
52	1	RONDELLA 8x24	6593/I M8x24
53	2	Pre-dB Killer	TER910

Informazioni

ISTRUZIONI di INSTALLAZIONE ITA

La ringraziamo per aver scelto di acquistare questo **impianto Termignoni**.

La preghiamo di leggere completamente questa guida all'installazione prima di utilizzare l'impianto di scarico Termignoni.

Termignoni investe molto sulla soddisfazione dei suoi clienti, per questo si riserva di consigliare alcune procedure preliminari al montaggio dell'impianto di scarico.

L'impianto Termignoni così come viene fornito non è modificabile in nessuna sua parte.

Ogni modifica attuata dall'utente compresa l'impropria manutenzione, compromette la conformità dello scarico a norma di legge e la relativa garanzia fornita.

Le consigliamo di farsi installare questo prodotto da professionisti esperti nel montaggio e nell'utilizzo di impianti di scarico per motocicli.

Il montaggio deve essere eseguito osservando le istruzioni riportate in questo manuale.

Termignoni S.p.A. declina ogni responsabilità, riguardante lesioni personali o danni, derivanti dal montaggio errato dell'impianto di scarico.

La **garanzia Termignoni** non copre danni arrecati al sistema di scarico mediante montaggio, utilizzo o manutenzione impropri. Se ha dei dubbi riguardo le corrette operazioni di montaggio del suo impianto, può contattare il rivenditore locale Termignoni, oppure visitare il nostro sito ufficiale: www.termignoni.com

Le ricordiamo che le informazioni fornite riguardanti lo smontaggio dell'impianto di serie sono puramente informative, e che a tal proposito le consigliamo di fare comunque riferimento alle istruzioni fornite dal produttore del veicolo.

Nel caso in cui il suo impianto di scarico riportasse la dicitura **FOR RACE USE ONLY** sul silenziatore, significa che l'impianto non è omologato per l'utilizzo sulle strade di pubblico utilizzo e pertanto violerebbe le norme del codice stradale.

La informiamo infine che ogni impianto di scarico Termignoni è soggetto a modifiche senza preavviso riguardanti le proprie specifiche tecniche.

Information

INSTALLATION INSTRUCTIONS ENG

Thank you for choosing this **Termignoni product**.

Please read this installation guide fully before using the Termignoni exhaust system.

Termignoni invests heavily in order to satisfy its customers and therefore recommends that users follow a few preliminary steps when assembling the exhaust.

The Termignoni exhaust as supplied cannot be modified in any way.

Any modification made by the user, including any improper maintenance, compromises the legal compliance of the exhaust as well as the relevant warranty provided.

We recommend that our products are installed by professionals experienced in the installation and use of exhaust systems for motorcycles.

Installation should be carried out in accordance with the instructions provided in this manual.

Termignoni S.p.A. declines all responsibility for any personal injury or damage resulting from incorrect installation of the exhaust system.

The Termignoni warranty does not cover damage to the exhaust system resulting from improper assembly, use or maintenance.

If in doubt about the correct assembly of your system, contact your local Termignoni dealer, or visit our official website: www.termignoni.com

We remind you that the information provided regarding disassembly of the original exhaust is purely informative, and so we recommend that you refer to the instructions provided by the vehicle manufacturer.

If your exhaust system is marked **FOR RACE USE ONLY**, and therefore not approved for use on public streets, we advise you to use your vehicle's original exhaust in order to comply with the law and avoid any sanctions.

We inform you that every Termignoni exhaust system is subject to change without prior notice in terms of its technical specifications.

Scheda di montaggio

Installation instructions

Smontaggio Impianto Originale – Disassembly of the original silencer

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Svitare le viti di fissaggio e rimuovere le carene inferiori destra e sinistra

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Smontaggio Impianto Originale – Disassembly of the original silencer

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Svitare la vite di fissaggio e rimuovere il pattino catena

ENG



ITA Svitare le viti di fissaggio del motorino valvola

ENG

Scheda di montaggio Installation instructions

Smontaggio Impianto Originale – Disassembly of the original silencer

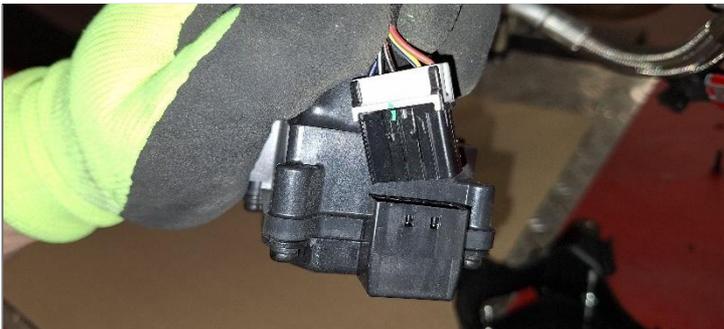
D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

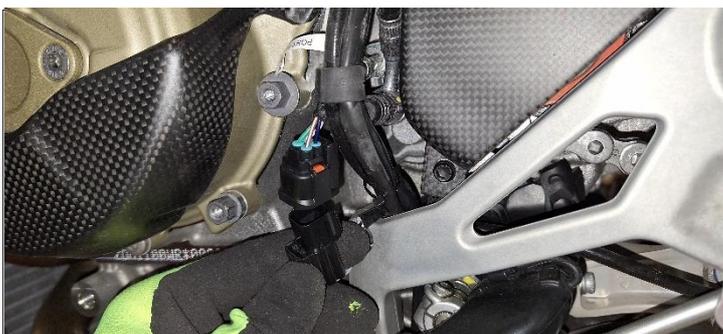
KIT RACING 2
sil sottocoda



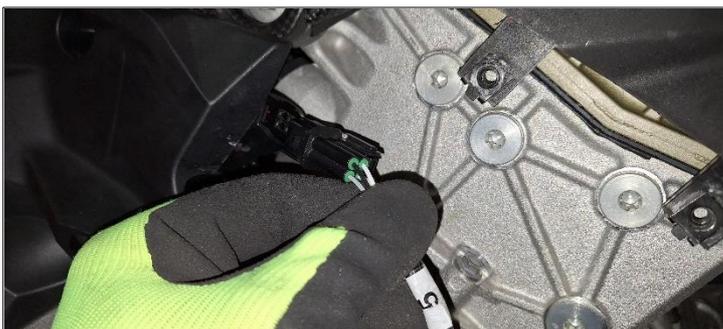
ITA Rimuovere il guscio di fissaggio e sganciare il connettore del motorino valvola facendo attenzione a non romperne gli incastrati



ENG



ITA Scollegare i connettori delle sonde lambda (5 e 6) del silenziatore



ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Smontaggio Impianto Originale – Disassembly of the original silencer

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Scollegare i connettori delle sonde lambda (1 e 2) del collettore anteriore

ENG



ITA Rimuovere il paratacco

ENG



ITA Svitare le viti di fissaggio del paracalore collettore verticale e rimuoverlo

ENG



Scheda di montaggio Installation instructions

Smontaggio Impianto Originale – Disassembly of the original silencer

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

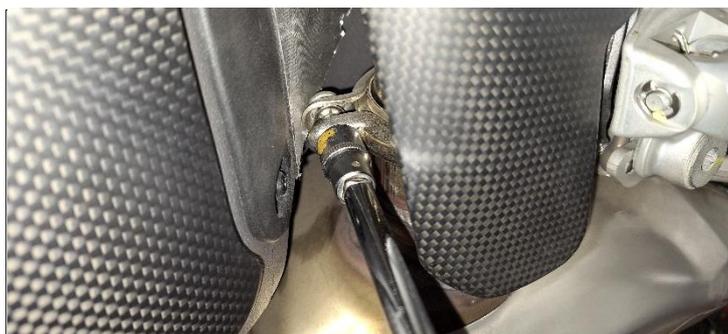
KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Rimuovere plastica paracalore e scollegare i cavi sonda (3 e 4) del collettore posteriore



ENG



ITA Svitare e rimuovere le fascette degli innesti silenziatore

ENG



Scheda di montaggio Installation instructions

Smontaggio Impianto Originale – Disassembly of the original silencer

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Svitare le viti di fissaggio del silenziatore e rimuoverlo, conservando le bielle per il montaggio del kit Termignoni

ENG



ITA Rimuovere la pedana destra

ENG



ITA Svitare i dadi testa

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Smontaggio Impianto Originale – Disassembly of the original silencer

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Rimuovere il collettore posteriore

ENG



ITA Rimuovere il paracalore in plastica dalla pedana destra

ENG



ITA Rimontare la plastica di protezione dal calore per il tubo freno

ENG



Scheda di montaggio Installation instructions

Smontaggio Impianto Originale – Disassembly of the original silencer

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Svitare la vite di fissaggio del supporto inferiore radiatore

ENG



ITA Svitare i dadi di fissaggio collettore anteriore e rimuoverlo

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Posizionare gli attacchi testa anteriori Rif 4 e fissare al motore utilizzando i dadi originali senza serrare

ENG



ITA Avvitare i tappi con le apposite guarnizioni in rame Rif 40-41 sugli attacchi sonda dei collettori

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Inserire la molletta filettata Rif 47 sul collettore anteriore Rif 10

ENG



ITA Inserire il gommino ed il distanziale sulla staffa come in figura Rif 25-49-51

ENG



ITA Allentare vite pedana sinistra

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

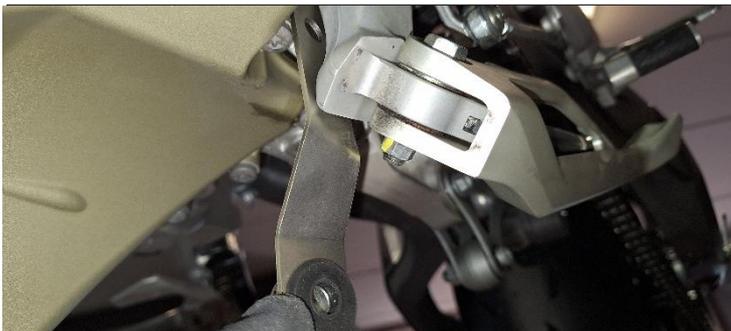
KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Svitare le viti di fissaggio della pedana sinistra, estrarla leggermente e togliere la staffa di fissaggio originale



ENG



ITA Inserire la staffa Rif 25 dietro la pedana, facendo attenzione a posizionarla come in foto, dopodichè procedere a fissare la pedana

ENG



Scheda di montaggio

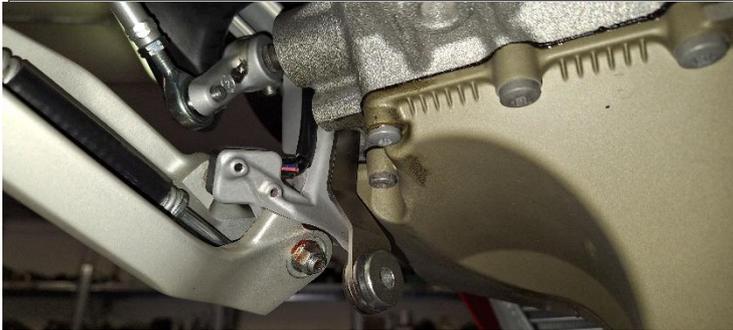
Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

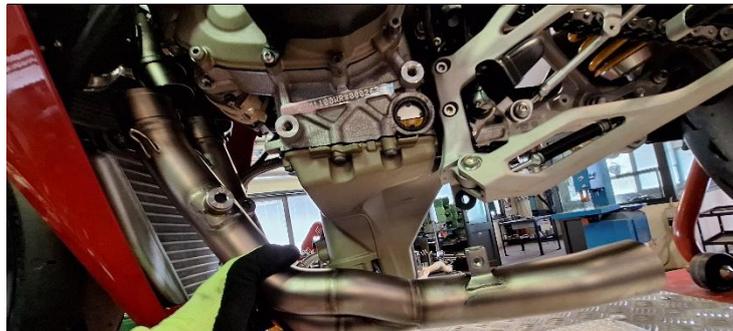
DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Verificare il corretto montaggio della staffa e il posizionamento del distanziale

ENG



ITA Inserire il collettore orizzontale Rif 10 sugli attacchi testa

ENG



ITA Dopo aver inserito i gommini sulle molle Rif 38-39 procedere agganciando le molle agli attacchi testa

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA fissare il collettore anteriore alla staffa utilizzando la vite e rondella in dotazione Rif 35-52

ENG



ITA Posizionare il collettore posteriore Rif 7 all'interno del forcellone ed inserirgli gli attacchi testa Rif 5-6, dopodichè inserirli sui prigionieri della testa

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



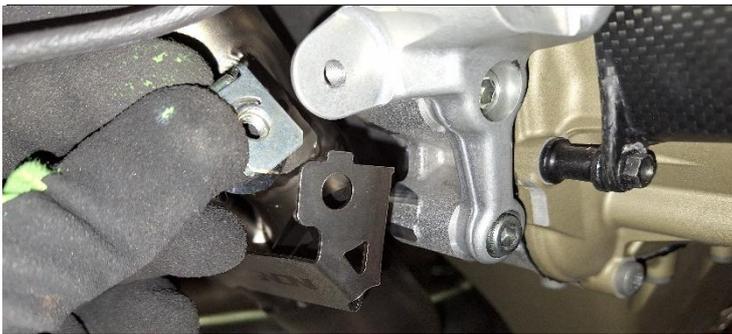
ITA Bloccare con i dadi originali senza serrare

ENG



ITA Agganciare le 4 molle corte

ENG



ITA Inserire la clips filettata Rif 46 sulla staffa del collettore posteriore

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Fissare la bielletta originale al telaio con la vite originale

ENG



ITA Inserire il distanziale Rif 50 dal lato interno e fissare la staffa utilizzando la vite e rondella Rif 27-43

ENG



ITA Inserire la clips Rif 45 sul corpo centrale Rif 8

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Inserire il corpo centrale sui collettori e agganciare le molle

ENG



ITA Riposizionare il pattino catena e fissare al corpo centrale con la vite originale

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Inserire il corpo centrale 2 Rif sul collettore e agganciare le molle

ENG



ITA svitare le viti di fissaggio del parafango originale e rimuoverlo

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Posizionare il parafango Termignoni Rif 13 e fissarlo con le viti originali

ENG



ITA Rimontare la pedana destra

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Smontare e scollegare i cablaggi del portatarga originale

ENG



ITA per il montaggio con le pedane passeggero occorre posizionare le staffe Rif 24 tra la pedana e il telaio e fissare con le viti Rif 36

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Attenzione a posizionare le staffe come in figura

ENG



ITA Nel caso di montaggio senza pedane passeggero utilizzare le staffe Rif 23 e fissare al telaio con le viti Rif 35 facendo attenzione a posizionare la staffa come in foto

ENG



ITA Rimuovere le 2 viti di fissaggio della plastica nera sotto al codino

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Posizionare la staffa Rif 26 contro il codino e inserire distanziali e rosette aramidiche Rif 32-31 dal lato interno della staffa e fissare con le viti Rif 34

ENG



ITA Inserire le clips Rif 45

ENG



ITA Posizionare il gommino Rif 51 sulla staffa del para serbatoio in carbonio Rif 16

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Inserire il para serbatoio nel perno di fissaggio originale e fissare alla staffa posteriore con le viti Rif 37

ENG



ITA Inserire i gommini Rif 51 nelle staffe del corpo finale Rif 3 e posizionare i distanziali Rif 48 dal lato interno

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Verificare di aver posizionato in maniera corretta i distanziali

ENG



ITA Inserire il corpo finale sul collettore

ENG



ITA Fissare il corpo finale alle staffe con le viti Rif 29 senza serrare

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Agganciare le 2 molle

ENG



ITA Inserire le 3 clips Rif 45 sul corpo finale

ENG



ITA Inserire i 3 distanziali con rosetta aramidica Rif 33-31 nel lato interno del paracalore

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Posizionare il paracalore in carbonio Rif 14 sul corpo finale e fissare con le viti Rif 37

ENG



ITA Posizionare la staffa Rif 17 e fissare al telaio con le viti 19 - 28

ENG



ITA Inserire i gommini Rif 51 sulle staffe dei silenziatori

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA ATTENZIONE

Se si vuole ridurre il livello di rumore introdurre nel corpo finale i due dB Killer Rif 53 come in foto



ENG



ITA Posizionare i distanziali Rif 50 nel lato inferiore della staffa

ENG



ITA Posizionare i silenziatori Rif 1-2 sul corpo finale

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Fare attenzione a posizionare le staffe dei silenziatori 'sotto' alla staffa di fissaggio al telaio

ENG



ITA Fissare i silenziatori alla staffa con le viti, rondelle e dadi Rif 30-43-21 in dotazione, senza serrare

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Agganciare le molle

ENG



ITA Iniziare a serrare tutte le viti partendo dai dadi delle uscite testa facendo riferimento alla tabella con le coppie di serraggio

ENG



ITA Serrare tutte le viti facendo riferimento alla tabella con le coppie di serraggio

ENG

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni – Mounting the Termignoni kit

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda



ITA Posizionare i piastrini Rif 42 sulle staffe e fissarli con le viti Rif 22 in dotazione

ENG



ITA Rimontare le carene

ENG



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

D23109400ITC
D23109400TTC

DUCATI PANIGALE V4 '25

KIT RACING 2
sil sottocoda

Come montare la centralina UpMap / How to mount the UpMap control unit



ITA Agganciare il cavo UpMap fornito in dotazione, nel connettore della presa di diagnosi della moto (generalmente posizionata sotto alla sella) e procedere con l'installazione seguendo le istruzioni del dispositivo



ENG Connect the UpMap cable provided to the bike's diagnostics connection port (generally located under the seat) and proceed with the installation, following device instructions

Coppie di serraggio

Tightening torques

Montaggio Impianto Termignoni – Assembly of the Termignoni silencer

ATTENZIONE

ITA La tabella sottostante è da considerare per tutti i serraggi indicati su queste istruzioni che fanno riferimento all'impianto di scarico Termignoni (a meno che non sia indicata una coppia di serraggio diversa nel passaggio specifico). Per quando riguarda i serraggi che si riferiscono alle viti presenti sul veicolo fare riferimento al manuale di uso e manutenzione dello stesso.

CAUTION

ENG The table below details all torque values reported in these instructions in reference to the Termignoni exhaust system (unless otherwise stated in a specific step). For torque values relating to screws on the vehicle, refer to the dedicated user and maintenance manual.

Diametro filetto / Thread diameter [mm]	Coppia di serraggio / Tightening torque [Nm]
M4x0,7	3
M5x0,8	6
M6x1	10
M8x1,25	20
M10x1,50	39
Fascetta collare a bullone M6 / Hose clamp M6	10
Fascetta collare a bullone M8 / Hose clamp M8	24

Informazioni per la raccolta differenziata dei materiali da imballo

Information for the sorting of waste packaging materials

ITALIA / ITALY			
	Cos'è What is it	Dove va Where it goes	RACCOLTA DIFFERENZIATA WASTE SORTING
Scatola cartone esterna External cardboard box	PAP20	CARTA PAPER	
Cartone protettivo interno Internal protective cardboard	PAP20	CARTA PAPER	
Carta riempitiva Packing paper	PAP22	CARTA PAPER	
Sacchetto protettivo Protective bag	LDPE4	PLASTICA PLASTIC	

FRANCIA / FRANCE	
LOGO TRIMAN	



THE ITALIAN SOUND

www.termignoni.com

Share with us your exhaust on:

